

FOLIO

PERIODICALS

PER
FOLIO
BX
4878
.M46
v. 22:2



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

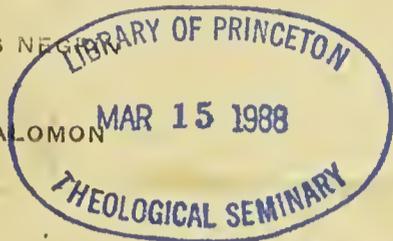
MENSAJERO VALDENENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2:15)

Director Responsable: CARLOS NEGRET
Ombúes de Lavalle

Administrador: PABLO M. SALOMON
Tarariras (Dpto. Colonia)



Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — San José 938

Montevideo. — Teléfono 8-53-15

CONTENIDO:

La Conferencia. — "Mano al arado". — "Los Profetas". — "Le dijo toda la verdad". — 49.ª Conferencia Anual de la Iglesia Metodista. — Raigambre religiosa de la Democracia. — Imprudencias. — Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. — Escuelas Dominicales (Conclusion). — Ecos Valdenses. — Nacimientos. — In Memoriam.

La Conferencia

Al salir a luz estas líneas, estará en plena tarea una Conferencia más de nuestro Distrito. Como en casi todas ellas, importantes asuntos nadarán de venturarse en ella, e importantes resoluciones se han de tomar también. Los representantes de cada Iglesia reunida, ya han sido nombrados, y sobre ellos recae en gran parte la responsabilidad de lo que en la Conferencia se resuelva, pero no olviden un solo momento, todos los miembros de las Iglesias, que cada uno de ellos está representado en ella por medio de los delegados; por consiguiente debe olvidarse de una vez esa tendencia a "culpar" a ellos de cualquier resolución que no nos agrade. Aun aquellos que no han intervenido —por negligencia, muchos— en las elecciones de tales delegados, están ímplementamente representados en la Conferencia. Todos los miembros de la Conferencia son seres humanos; han de cometer, sin duda, muchísimos errores. Pero no olvidemos que todos tomamos parte en ella con el firme propósito de hacer todo lo que está de su parte para la mejor marcha de todas las Iglesias valdenses.

¡Ora a todos, y especialmente a aquellos que han quedado en las distintas Iglesias, orar a Dios para que Él, con su espíritu de toda sabiduría y de amor, inspire y dirija todas las deliberaciones y resoluciones de esta Conferencia, a fin de que ella resulte una verdadera bendición para su Iglesia, y para el extendimiento de su reino entre los hombres.

"MANO AL ARADO"

"Ninguno que poniendo su mano al arado mira atrás, es apto para el reino de Dios" (Lc. 9:62).

Múltiples motivos se nos presentan constantemente para desanimarnos y hacernos desistir de nuestros buenos propósitos, si es que queremos seguir en pos de Cristo en nuestra vida diaria, y trabajar para Él. San Lucas nos presenta algunos presuntos discípulos de Cristo, que no habían calculado el

costo del renunciamento que significaría en sus vidas el seguirle, y que, al enfrentarse con las exigencias del maestro, retrocedieron y no le siguieron. Al último de ellos, Jesús le recuerda que el que quiera trazar un surco bien derecho, no debe estar dando vueltas la cabeza a cada rato: debe mirar en derechura delante de sí, a la señal puesta para marcar la meiga, y tener ímplemente asida la manijera del arado, para que este no se desvíe trazando cóncavas curvas, en vez de un surco derecho.

Esta recomendación del Maestro tiene aplicación a múltiples aspectos de nuestra vida de cada día.

Sabemos muy bien como en nuestro propio trabajo de cada día tenemos que ser perseverantes y no estar camorlando a cada momento de ocupación. Cuando esto sucede, lo más probable es que algo ande mal en nosotros: no habremos sin duda llamado aún nuestro lugar en la vida... quizá no hemos escudriñado atentamente para saber cuál era la voluntad de Dios en cuanto a la manera de emplear nuestro tiempo y nuestras facultades para el servicio de nuestros semejantes. Además: "piedra que rueda no junta musgo"; no podemos adelantarnos financieramente si no perseveramos a pesar de algunos reveses de fortuna.

¿Qué diremos de nuestra vida moral? No tenemos que cejar nunca. Ciertamente, si nos detenemos a contemplar nuestra propia vida moral pasada, con sus caídas, derrotas, indecisiones, etc., motivos no nos faltarian para desanimarnos. O bien, si consideramos en derredor nuestro, viendo los que caen y se dejan derrotar, al parecer sin hacer siquiera un esfuerzo por vencer, estaremos tentados a dejarnos ir nosotros también, sin más lucha ni esfuerzo.

Pero es eso precisamente lo que nuestro Jefe no quiere: que no miremos atrás, indecisos, donde hallaremos sobrados motivos para desanimarnos. Es a Él, que está adelante, que debemos dirigir nuestra mirada. Al que fué tentado y venció: al que dijo "yo estoy con vosotros todos los días". Él no caerá, si-

no que nos levantará dándonos, como a Pedro, la mano con suave reprensión por nuestra falta de fe.

¿Qué diremos de nuestras actividades en la Iglesia? Año tras año, muchos son los que a nuestro lado se disponen a no hacer nada, o a hacer lo menos posible. Otros, los menos, harán abierta oposición, pondrá "paros" en las ruedas del trabajo del pastor, del director de la Escuela Dominical, de los estuqueos Uniónistas, etc. Pero el perjuicio que estos harán a la Iglesia, con ser considerable, no será nunca tan grave como el que hacen los que simplemente "no hacen nada". Porque el mal que hacen estos es doble: no trabajan, y desaniman a muchos que de otra manera serian preciosos colaboradores en la obra. Pero no debiera ser así: los que aman a su Iglesia y quieren de veras trabajar por ella y por el extendimiento del reino de Cristo, no deben mirarnos. Es decir, no deben detenerse a considerar su obra negativa. Otros hay que se sacrifican quizás porque una escuela dominical siga impartiendo instrucción a los pequeños; miremos a ellos para ejemplo y vergüenza quizás por lo poco que hacemos nosotros. Si hay algunos, así sean centenares que no quieren "trabajar" a la par de los demás, dejémoslos: ellos tendrán su justo pago. Nosotros sigamos fielmente cumpliendo con nuestro deber.

Cuando un carrero tiene un caballo que no quiere tirar, después de haberle llamado al orden quizás con el látigo, no tiene más remedio que despidirlo y substituirlo por otro. Incitemos, animemos, exhortemos, con paciencia a nuestros compañeros de tareas, pero si no conseguimos arrastrarlos con nuestro propio entusiasmo y razonamiento, dejémoslos a un lado del camino. Pensemos brevemente en algunos aspectos particulares de la actividad de una Iglesia a los cuales puede aplicarse la sentencia de Cristo.

¡Inanzas! Siempre hay algunos — en algunas Iglesias forman legión — los que no se esperan por cumplir con sus más elementales deberes pecuniarios hacia la misma, los que sin embargo están bien listos para "exigir" de ella cualquier servicio. Los que amamos nuestra Iglesia, sostengámosla a pesar y

en sustitución de aquellos que no lo hacen. Alguien dirá: "No es justo". Quizá no lo sea, mirando las cosas puramente desde el punto de vista material. Pero después de todo, *si queremos de veras una Iglesia ¿qué otra cosa podríamos hacer?* ¿Dejarnos influenciar por los que "tiran más bien hacia atrás", que no quieren adelantar, que quisieran hacer a los demás andar en carreta cuando ellos andaban en lujosos automóviles? De ninguna manera, mis hermanos. Tendremos que vencer, imponernos sacrificios, oír respuestas insensatas, pero *no podemos mirar atrás.*

Asistencia a los cultos. Es para algunos motivo de desaliento la poca asistencia a algunos cultos. El cristiano asiste al culto para sí y para sus hermanos; pero no puede esperar que otros asistan para él, o por él. Asista cada cristiano en espíritu de oración y saldrá del culto bendecido, sean cientos los que le rodean, o sean tres o cuatro. Especialmente, no escuche para su vecino de banco, o para alguno que no asistió al culto. Tome de cada sermón la enseñanza de Dios, de cada himno inspirado, de cada predicación, lo que a él le hace falta, y deje lo demás para quien lo necesite.

Escuela dominical. ¡Qué magnífico campo de labor hay aquí para todo joven cristiano. Sin embargo hay muchos que trabajan con desgano porque son pocos en la brecha. Muchos que los acompañaron otros años, no siguen con ellos, por motivos serios o fútiles. Prosigan adelante aquellos a quienes el señor ha asignado una porción en su viña; cumplan fielmente su deber, y algún día recibirán quizá la expresión del agradecimiento de aquellos que aprendieron de su labio el camino de la vida recta. O, por lo menos, los acompañará siempre la satisfacción del deber cumplido sin vacilaciones.

En fin, sería interminable la lista de las tareas que nos esperan en el nuevo año de actividades que se abre ante cada miembro de Iglesia consciente: en la Unión Cristiana, en el Consistorio, en la Sociedad de Señoras, etc., hay un surco abierto que cada uno debe seguir con perseverancia y entusiasmo. No mirando atrás, a los motivos de desaliento, sino adelante siempre, donde está Cristo, el autor y consumidor de nuestra fé. — *C. N.*

LOS PROFETAS

Por el pastor CARLOS NEGRIN

VII. — EZEQUIEL, el profeta del individualismo.

El profeta que hoy estudiamos, no solamente era tal, sino que tenía otra característica que lo diferencia bastante de sus predecesores: era hijo de un sacerdote, y tenía, naturalmente, mucho interés en los sacrificios y en todas las leyes rituales. Por ello, él no condena el ceremonial ritual de sus conciudadanos, sino que su esfuerzo se dirige más bien a moralizarlo y espiritualizarlo, tratando de hacer de él un medio de expresión de las verdades morales y religiosas.

En este sentido su obra podría considerarse como un retroceso en relación al progreso espiritual que señalan sus predecesores.

Pero en realidad, gracias a haber él encerrado en fórmulas rituales los principios fundamentales de la religión judaica, preservó a esta de ser absorbida algunos años más tarde por el paganismo heleno.

El fue, por otro lado, el que más insistió en la *responsabilidad individual* frente a Dios. Y en este sentido su obra fué un gran paso hacia adelante. Un comentarista llega a afirmar que Ezequiel fué el hombre de más influencia en la formación de la religión de los judíos.

Su vida. Llevado en cautividad a Babilonia en el año 597 A. C., se estableció en Tel-abib, un campamento de cautivos a orillas del río Chebar. Era casado (24|15) y vivía en su propia casa (5|4, 12|3). Su esposa murió poco después de la caída de Jerusalén (586 A. C.), siendo este hecho usado por él como un verdadero símbolo para sus mensajes de ruina y destrucción. (24|15-24).

Antes de este hecho, su mensaje había sido principalmente de exhortación a los cautivos a conformarse con su suerte, anunciando la ruina y destrucción de la nación, e invitaciones por consiguiente, a establecerse de una manera definitiva en lo que debían, de grado o de fuerza, considerar como su patria de adopción: Babilonia. Pero después de la toma y destrucción de la ciudad, su mensaje cambió fundamentalmente de tema y de espíritu, exhortándoles ahora a tener esperanza y a prepararse para un próximo regreso a la patria querida.

Su llamado. Tuvo lugar en el quinto año de la cautividad judía (la primera) o sea en el año 592 A. C. Como en casi todos los profetas, éste tomó la forma de visiones (c. 1-3). Es notable su enorme facultad para concebir grandes e impresionantes ideas, y expresarlas al mismo tiempo con un gran lujo de detalles.

La idea de Ezequiel es la *grandeza de Dios*, tal como se expresa en la conocida visión del C. 1.º "Dios está sentado sobre el trono del universo (v 26); él gobierna todo. Dios se mueve sobre las alas del viento (v 4); está presente en todas partes. Las llantas de su carro están llenas de ojos (v 18); él ve todo y nada escapa a su ojo "omnividente". Para Ezequiel, la gran realidad del universo era Dios: todo existe por Él y para Él. En cuanto a él mismo, halla que no hay forma de rehuir obedecerle.

Su campo de acción, como lo dimos ya a entender, fueron los desterrados hebreos en Babilonia. Con ellos estuvo en contacto, hablándoles directamente o por parábolas, por hechos personales y simbólicos, por medio de visiones, etc. Algunas veces los ancianos venían a él en demanda de consejo. Otras, no creían a sus parábolas y predicciones.

Su libro. Puede dividirse en tres grandes partes: C. 1-24, que tratan principalmente de la ruina de Jerusalén y de Judá. C. 25-32, que contienen profecías sobre diversas naciones vecinas. Y C. 33-48, relacionados con la restauración de Jerusalén y del culto en el nuevo Templo, que le es mostrado en visiones en sus más minuciosos detalles.

Su mensaje es, en todos ellos, de ruina por un lado, y de consuelo y esperanza por el otro. Ezequiel debió recordar al pueblo que si era castigado y su nación destruída, no

era porque Dios no cuidase de su pueblo, o porque procediese arbitrariamente con él, sino precisamente porque su santidad requería que sus muchas rebeliones tuviesen su merecido castigo. Algunos entonces se daban al desaliento y a la queja, especialmente después de la caída de Jerusalén en 586. Entonces se aplica a alentarlos, anunciándoles un próximo regreso y la restauración gloriosa de la nación.

“Le dijo toda la verdad”

(Mareos 5:33)

¡He aquí entre la multitud que rodea al Señor Jesús — una mujer, pobre, triste, víctima de una enfermedad inenarrable! Una vez gozaba ella de su salud y de bienes; ya no le queda nada. ¿Nada? Pero, sí; algo posee que no poseía antes — un pequeño rayo de fe que alumbra con esperanza a su corazón atribulado.

Podemos verla. Allí se encuentra entre la muchedumbre que escucha la voz del que había como nunca habló hombre. Ella ha oído "hablar de Jesús", y de las maravillas que hace; y ya ve que el que habla no es un mero nombre como cualquiera, porque habla con autoridad y no como otros oradores y escribas.

Busea oportunidad de acercarse a él; pero, siendo mujer modesta, no quiere llamar la atención. Entonces, se dice a sí misma: "Si tocaré tan solamente su vestido, seré salva". Tímidamente, se abre camino hasta que está cerca de la bendita persona del Señor mismo. Extiende una mano temblorosa, y toca la franja de su vestido. Ah, ¿qué es esto que le pasa? — pues, se apodera de ella una viva emoción al sentir surgir por su cuerpo exultando ¡fuerza nueva, vivificante! Oh, ¡qué agradecimiento llena su corazón al verse fuerte y sana!

Ya desea irse antes que ninguna sepa lo que ha pasado; pero, hay Uno que sabe y él no quiere que ella se escondiera. Quiere darle otra bendición más.

¿"Quién ha tocado mis vestidos?" pregunta Jesús, mirando alrededor para ver quien ha sido el recipiente de su virtud. El sabe que no es la multitud que la aprieta. Entonces, no pudiendo esconderse la mujer, y "temiendo y temblando", se postra delante de él, y le dice "toda la verdad".

Delante de todos hace ella su confesión de fe en Jesús; y ¡cómo el Señor la recompensa! Con voz tan tierna y benigna, le dice: "Hija, tu fe te ha hecho salva; vé en paz, y queda sana de tu azote".

Hermanos. ¿no hay en este hermoso incidente algún provecho para nosotros? Leemos que ella le dijo — "toda la verdad". ¿Qué le habrá dicho? Ah, indudablemente, ella le abrió su corazón, contándole la triste historia de sus años de sufrimiento, y de las penurias que padeció; y que, al fin, perdió toda esperanza hasta que un día "oyó hablar de Jesús". Entonces, buscando, le halló — le tocó — y recibió por su fe todo lo que necesitaba.

Puede ser que al escuchar la gente la confesión de ella, muchos serían inducidos a confiar en él, viendo manifestado su poder tan sin igual. Así ha de resultar, hermanos. Si somos de Cristo, si él ha hecho "grandes cosas" para nosotros, nos incumbe hablar de él, divulgar su fama, proclamar las buenas nuevas de su salvación gratuita; porque todavía hay muchas almas tristes que no han oído "hablar de Jesús". ¡Qué privilegio es el nuestro, ir anunciando "las virtudes de Aquel que nos ha llamado de la tinieblas a su luz admirable"! Ah no hay obra en todo el mundo que iguale a ésta.

Además, podemos imaginar el gran alivio que sintiera aquella mujer al desahogarse en la bendita presencia del Señor, — en decirle "toda la verdad". Ah, hermanos, si nos hallamos afligidos, o perseguidos, o si hemos faltado al Señor, no importa lo que sea la perturbación nuestra. Busquemos la presencia de él, y digámosle "toda la verdad", para que luego, pueda él concedernos su más rica bendición y consuelo.

Nosotros, con las responsabilidades del hogar y la educación de los hijos, a veces nos hallamos frente a frente con muchos problemas y grandes dificultades. ¿Qué hacer? ¿A quién acudir? Oh, ¡qué alivio poder allegarnos a nuestro bendito Señor, quien se compadece de nosotros en nuestra flaqueza; cuyos oídos están atentos a nuestro clamor, y quien escucha con paciencia cada triste historia relatada, o problema presentado. "Lleguémonos, pues, *confiadamente* al trono de la gracia, para alcanzar misericordia, y hallar gracia para el oportuno socorro" (Heb. 4:16).

Entonces sí; diremos gozosos, con el apóstol Pablo: "Todo lo puedo en Cristo que me fortalece".

Adaptado de "El Testigo".

—ooo—

49.ª Conferencia Anual de la Iglesia Metodista

En la ciudad de Montevideo, se realizó este año la 49.ª Conferencia Anual de la Iglesia Metodista del Río de la Plata, después de 9 años que no se realizaba en la capital del Uruguay.

Es indudable que la Conferencia tiene siempre un sello característico que hace de ella una reunión de altos valores y de grandes proyecciones para la obra futura de la Iglesia en este campo.

Las reuniones plenarias se realizaron en horas de la mañana en el amplio salón de actos del Instituto Grandon, local en el cual estaban hospedados los pastores y delegados laicos, y en estas reuniones reinó siempre un amplio espíritu de comprensión, de amor, de entendimiento entre todos los miembros de la Conferencia, y las discusiones fueron realizadas con toda altura y seriedad, nota amable ésta, que nos hizo sentir una vez más el poder de Dios en la vida de aquellos hombres que sinceramente le han aceptado y están dispuestos a realizar su voluntad en todo momento.

Luego, en horas de la tarde, se celebraron las reuniones correspondientes a las distintas comisiones internas que se habían formado, las cuales se encargaban de estudiar distintos problemas, que luego eran presentados a la consideración de la conferencia.

Por las noches, en el amplio templo de la Iglesia Central, se celebraron reuniones de evangelización a cargo del Rev. Julio M. Sabanes, quién, con su palabra galana y llena de entusiasmo, supo transmitirnos hermosos mensajes que, sabemos, fueron escuchados por muchas personas ajenas a nuestras iglesias, quienes se retiraron gratamente impresionados del mensaje.

La nota espiritual estuvo a cargo del doctor Barbieri, quién una vez finalizadas las sesiones de la mañana tenía a su cargo las reuniones devocionales y donde él, con su habilidad característica y su palabra ilena de un sentimiento espiritual superior, nos supo colocar más cerca de Dios y de nuestro Maestro y nos hizo sentir, en medio del trabajo rutinario y administrativo de la Conferencia, la necesidad de estar cerca de Dios.

También sentimos sonar la nota de emoción, cuando el Obispo Rev. Gattinoni llamó al frente al Rev. Saturnino Tardáguila para darle la despedida como obrero de nuestra Iglesia, en virtud de haberse él acogido a los derechos de jubilación.

En el culto de ordenación, ante una concurrencia de 500 personas, clausuró sus sesiones la Conferencia, consagrando a la Sta. Villeta Cavallero como diaconisa y al señor Juan Hollemvegner como diácono.

No podemos decir que ésta fué una conferencia más impuesta por la rutina. Todos los que tuvimos el privilegio de seguir los cursos de las sesiones, y mensajes, podemos decir que en esta oportunidad hemos sentido el espíritu de Dios guiando todo lo que aquí se realizaba, y que nuevos sentimientos de amor, fraternidad y amistad se establecieron entre cada uno de sus miembros y que por encima de todas las cosas, sentimos que nos habíamos acercado más a Dios y al finalizar escuchando el mensaje del Obispo Dr. Gattinoni, teníamos una nueva visión de nuestra labor en la obra del Señor.

Del Estandarte Evangélico.

—ooo—

Raigambre Religiosa de la Democracia

Cabe preguntar si es necesario tener un conflicto mundial como el actual, que amenaza la vida humana en todos sus aspectos para que los hombres piensen seriamente en los principios y los valores fundamentales de la democracia. Es experiencia común de la raza humana no apreciar aún las cosas más valiosas sino cuando las pierde. Habíamos aceptado la democracia para nuestro uso, sin preguntar qué era, de dónde venía y cómo se había logrado. Ahora, que se nos quiere arrebatar esta preciosa herencia comenzamos a indagar sobre su naturaleza y su valor. Igual cosa podría decirse acerca

de la libertad. "El eclipse inesperado de la libertad en varias partes del mundo — dice Juan A. Mackay — impulsa a todos los cristianos a pensar de nuevo en lo que la libertad vale, y a meditar también en lo que ha costado la libertad que hoy disfrutamos".

Algunos afirman, y otros quisieran hacer nos creer, que la democracia está condenada a desaparecer, y que el mundo se mueva irremediablemente hacia la forma totalitaria de la vida. Hace pocos días, el día del armisticio, el Presidente Roosevelt, hablando ante la tumba del soldado desconocido, reafirmó su fe en la democracia, y manifestó que "el nuevo orden" que nació en América en 1776, sobreviviría estos tiempos turbulentos y críticos. El conocido escritor inglés, Tomlinson, afirmó recientemente que "la democracia no está gastada o moribunda... Está todavía en su infancia".

Estamos viendo con más claridad que la democracia es más que un concepto político o una mera forma de gobierno. Muchas personas por supuesto usan la palabra en ese sentido de "las democracias", refiriéndose a tal o cual país. Sin ensayar una definición de la democracia podemos decir que la base de ella es la religión. Si aceptáramos la definición de la democracia como el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo es obvio que si la conciencia del pueblo no está condicionada o controlada por los motivos y principios religiosos tal gobierno decaería y sería el precursor de un estado caótico. La democracia es, en último análisis, un problema religioso. "La democracia sin religión, — dice Hockins — no es base segura de la estructura social". Si la democracia existe donde un pueblo está comprometido por los principios religiosos, ¿es una casualidad que no florece fuera de las fronteras cristianas? Aún si se trasplantara la democracia a un país no cristiano, el experimento fracasaría. Corriendo el riesgo de parecer dogmáticos, por el momento, diremos que la democracia sólo existe entre hombres que creen en un solo Dios, Padre de todos, y por consiguiente, en la igualdad y fraternidad de los hombres. La paternidad de Dios y la fraternidad de los hombres son dos principios con implicaciones trascendentales para la sociedad humana y fueron enunciados por Jesús cuando dijo: "Amarás a tu Dios de todo tu corazón... y a tu prójimo como a tí mismo". Cuando un pueblo acepta y vive de acuerdo con estos principios tenemos la democracia.

De estos dos principios derivan otros de gran trascendencia para nuestro tiempo. Son, la dignidad humana, que es otra manera de decir el valor intrínseco de la personalidad, el respeto mutuo, o el respeto a los fueros humanos, y la libertad individual. "Democracia, según Luis Muñoz Marín, es igualdad de la dignidad humana ante la vida y la muerte... igualdad esencial de las gentes que nacen, viven y mueren". Pero tal es la constitución del universo moral que la libertad individual sin la aceptación de la responsabilidad degenera y se convierte en libertinaje. Muchos radicales que predicaban la libertad, disfrazada en su forma más co-

riente de "derechos humanos" olvidan esta profunda verdad. Es básica en la educación tanto de los individuos como de los pueblos.

Juan A. Mackay expresa estas ideas diciendo: "Los países que pueden cultivar con éxito las esencias de la democracia son solamente aquellos en los cuales el pueblo, una fuerte minoría a lo menos, mantiene una religión personal y una actitud de lealtad a Dios. La experiencia de Dios y la súplica a Dios, da a las gentes un sentido de plenitud, inculca en ellas principios de vida recta, y les inspira un sentido profundo de responsabilidad".

¿De dónde viene esta religión personal que es la sino una noción del espíritu democrático en un pueblo? La quintesencia del Evangelio como se encuentra en el Nuevo Testamento y en ese redescubrimiento del Evangelio neotestamentario en el siglo XVI que se denomina la Reforma, es una relación directa, íntima y personal entre el individuo y Dios. Pero el pecado, que es como un velo a Dios, separa al individuo de su Creador aunque muchas veces no tiene conciencia de esa separación. Antes de reconciliarse con su padre era necesario que el hijo pródigo se diera cuenta de su estado y eran distanciados estaba de aquél. Esta fué la obra de Jesús: reconciliar al individuo con su Padre el Dios justo y amante. "Dios estaba reconciliando al mundo a sí mismo", dijo Pablo.

En los tiempos del Antiguo Testamento los sacerdotes servían de intermediarios e intérpretes entre Dios y los hombres. El Nuevo Testamento, en realidad, es un nuevo pacto entre Dios y los hombres, como lo expresa San Pablo en estas palabras: "Más ahora tanto mejor ministerio es el mío (de Jesús) cuanto es mediador de un mejor pacto... diciendo pacto dió por viejo el primero". Pablo afirma en la misma epístola que el único sacerdocio, después de la venida de Jesús, es decir según el nuevo pacto, es el sacerdocio de todos los creyentes. Cada creyente es su propio sacerdote por que tiene acceso a la presencia de Dios, privilegio limitado a los sacerdotes del Antiguo Testamento. Como tal el creyente lleva la responsabilidad por su vida espiritual. Por eso, también, en el Nuevo Testamento sólo se habla de pastores en la iglesia y sacerdotes en el sentido ya explicado.

Esta relación íntima con Dios es la base de la vida religiosa, y por ende, de la vida ética del individuo. Es el comienzo de la integración de la personalidad con la aceptación de la responsabilidad hacia los demás. Esta doctrina no admite de jerarquías de ninguna clase porque el individuo sólo es responsable a Dios. Los apóstoles, en conflicto abierto con las autoridades, optaron por obedecer a Dios antes que a los hombres. Por eso, el Estado es para el hombre, y no el hombre para el Estado.

La democracia, entonces, es producto del cristianismo. Ni la tradición griega, ni la romana, dieron lugar a ella. Las repúblicas griegas eran verdaderas aristocracias, decía

Aristóteles, u oligarquías de unos cuantos ciudadanos, y éstos trataban de imponer su voluntad a una gran masa de esclavos. La república romana era aristocrática, y, aunque existían orden y progreso, el Imperio Romano no se distinguió por sus formas democráticas.

Es la tradición hebreo-cristiana la que da lugar a la democracia y es esta tradición la que se hace sentir en el movimiento de la Reforma, reafirmando los principios genuinos del Evangelio, es decir, de la igualdad, y de la dignidad de la personalidad humana. Sin embargo, las democracias latinas eran anteriores a las nórdicas. En España tanto como en Italia la corriente democrática aparece como fruto del cristianismo en la Edad Media y el Fuero Juzgado del siglo siete la expresa en estas palabras: "No se hicieron los pueblos para los reyes, sino los reyes para los pueblos, ni los reyes crearon los pueblos, sino que los pueblos los hicieron reyes". La igualdad se expresa en la fórmula: "Nos, tan buenos como Vos, e que pedemos más que Vos, tomamos a Vos por Rey..."

¿Por qué es, entonces, que la democracia no perduró en los países latinos como en los anglo-sajones? En primer lugar, el paganismo nunca murió en los países latinos, con el advenimiento del cristianismo. Los dioses paganos reaparecieron en forma de santos locales, sobre todo en España, y el mensaje universal cedió al culto local. En segundo lugar, mientras en el Norte estalla la Reforma con la reafirmación de los valores de la tradición hebreo-cristiana de profunda significación ética, en los países latinos floreció el Renacimiento, que no es sino la resurrección del paganismo en las maneras de vida, en el arte y en los formas políticas. La Contrarreforma terminó por matar las tiernas plantas democráticas en España e Italia y al mismo tiempo fué extinguida la pasión mística de un San Juan de la Cruz y una Santa Teresa. En cuanto a América Latina se refiere, los representantes de España que fueron al Nuevo Mundo llevaron el espíritu renacentista y se reprodujeron en gran parte las condiciones existentes en España. Al declararse la independencia de los pueblos latino-americanos, algunos cometieron el error de tomar como modelo para sus constituciones la de los Estados Unidos. Esta constitución había sido promulgada para un pueblo compuesto de agricultores y comerciantes. Todos eran anglo-sajones, pues los indígenas habían casi desaparecido en los tres estados del Atlántico. Entre los colonos norteamericanos siempre habían existido los principios democráticos y las ideas igualitarias. En América del Sur, en cambio, no hubo una sola raza en la mayoría de los países, sino una impuesta sobre otra. Los diferentes niveles de cultura dificultan mucho la fusión de los indios y los blancos hasta el día de hoy. El gran problema de la educación de las masas en América Latina, ha de tomarse en cuenta, sin duda, cuando se piensa en la realización del ideal democrático;

Taller de Granito y Marmolería de Francisco SCANO "ROMA"

Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado. Trabajos para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.

AVENIDA DEL PUERTO

Frente a la panadería de Amann

Teléf. 153 —

COLONIA SUIZA

HOGAR del «FRAUENVEREIN»

COLONIA SUIZA — DEPTO. COLONIA

(al lado del Templo Evangélico)

Autorizado por el M. de S. P. para recibir pensionistas

A parturientas y convalescientes se ofrece alojamiento confortable a precios módicos. Esmerada atención. Prolija higiene. Médico o partera a elección de la enferma. A socias precio especial.

Consúltenos con anticipación.

(Teléf. 158 Nueva Helvecia)

"LA ESMERALDA"

Tienda Mercería y Artículos para Hombre

DE

VILA & CUTINELLA

VISITELA!! Siempre Novedades

TARARIRAS

¡¡RECUERDE!!

QUE LA

CASA BERTIN HNOS.

RIACHUELO

TEL. N.º 177

Es la mas surtida y la que vende más barato. — Da facilidades a sus clientes y compra todo lo que usted produce

SI NECESITA UN CHARRET

bien construído y con arreos, lo encontrará en esta casa a precio muy conveniente

sin embargo, podemos afirmar que la educación, por necesaria que sea, no es una solución si no viene acompañada de la cultura moral y espiritual. La revolución política tiene que ser completada por la social y la espiritual.

W. S. RYCROFT.

Secretario Ejecutivo del
Comité de Cooperación
en la América Latina.

—ooo—

IMPRUDENCIAS

Salomón, el sabio rey de Israel, afirmó que hay tiempo cuando se debe callar y tiempo cuando hablar; y Santiago el apóstol, inspirado por mismo Espíritu que inspiró al sabio rey, se refiere a la influencia mala o buena de la lengua, expresándose así: "Todos ofendemos en muchas cosas. Si alguno no ofende en palabra, éste es varón perfecto, que también puede con freno gobernar todo el cuerpo". Pasa de inmediato a mostrar el escritor sagrado que la lengua mal empleada, puede causar daños irreparables.

Estas consideraciones vienen a propósito de ciertas inconveniencias en el hablar, cuando ello se hace en lugares inadecuados y de cosas inadecuadas.

Cierto proverbio inglés reza más o menos de este modo: "Mira donde hablas, con quien hablas, de quien hablas y cuánto hablas". Si este sano precepto se llevase al terreno de la práctica, cuántas tristezas podrían evitarse y de cuántos males nos veríamos libres!

Es muy corriente tratar de ciertos asuntos en lugares impropios, tales como los cafés, recreos o puntos de gran movimiento. No hace mucho viajaba en tren, cuando un respetable señor tomó asiento a mi lado. Después del saludo de práctica, comenzó a hablarme sobre ciertos acontecimientos de su vida y experiencias religiosas, limitándome apenas a oírlo pues pude notar que varios pasajeros estaban interesados en aquella charla. El asunto en cuestión giraba sobre un caso de disciplina, donde la defensa del acusado constituía, al mismo tiempo, una acusación para los dirigentes de la Iglesia. Sabemos bien que el mundo vive a la expectativa procurando señalar faltas y escándalos dentro de la iglesia y experimenta un placer único cuando oye ciertas historias, a veces bien reprochables, contadas por personas que no tienen la prudencia necesaria que sobre este punto se requiere.

Es triste, muy triste por cierto, que creyentes, y peor aún pastores, formen rueda en algún punto concurrido de la ciudad y comenten asuntos de la iglesia en general o de una congregación en particular, criticando sin amor a sus hermanos y esto delante de los inconversos. De este modo, los que buscan desprestigiar y atacar al Evangelio, esgrimen las mismas armas que nosotros, en un momento de imprudencia, pusimos en sus manos.

Abundan los "descontentos" en todas las

clases sociales, y en las congregaciones éstos no son una excepción. San Pablo, refiriéndose a ellos, declara que tienen la enfermedad de las "cuestiones y contiendas de palabras, de las cuales nacen envidias, pleitos, maledicencias, malas sospechas". (1 Tim. 6:4).

¡Cuánto tiempo se malgasta en conversaciones frívolas que, la mayoría de las veces, sólo engendran discordias! ¡Cuántas oportunidades se pierden por una charla liviana, en lugar de emplear palabras que sirvan al extendimiento del Reino y en beneficio de las almas que viven sin Cristo y sin salvación!

Usted, pues, revestirse de un poco más de prudencia, y que seamos más discretos sin ir a lavar las ropas sucias de nuestros verros en la plaza pública. Al fin de cuentas lo que se perjudica es la causa del Señor motivando la alegría de Satanás. "No déis lugar al diablo" con vuestras imprudencias.

"Por eso, mis amados hermanos, todo hombre sea pronto para oír, tardío para hablar. No para airarse". Llevando a la práctica las enseñanzas divinas evitaremos caer en la trampa de imprudencias y seremos "sanos y salvos a Judíos, a Gentiles, y a la Iglesia de Dios".

De "El Testigo".

—ooo—

Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata

(Argentina, Paraguay, Uruguay)

Constituida el 25 de Abril de 1938

QUE ES LA CONFEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS DEL RIO DE LA PLATA

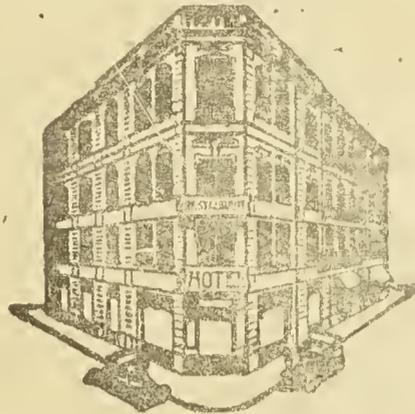
Es una entidad que agrupa en forma libre y adominacional, las distintas Iglesias Evangélicas de la Argentina, Paraguay y Uruguay, con el objeto de:

- 1) Manifestar la unidad espiritual que existe entre las fuerzas evangélicas de las repúblicas del Río de la Plata y promover la cooperación entre ellas.
- 2) Estudiar las necesidades del evangelismo; de la educación cristiana; de la obra entre la juventud; de la acción social; de la producción de literatura y otros problemas que atañen a las Iglesias Evangélicas, proponiendo los medios para la solución de los mismos.
- 3) Representar a las Iglesias que la constituyen ante los poderes públicos y ante la opinión de los pueblos en defensa de los derechos relacionados con la libertad de conciencia y la acción cristiana.
- 4) Relacionarse con entidades similares de orden nacional e internacional.
- 5) Estimular en toda forma posible el

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses



EX ZANETTO

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785

Habiendo resuelto el cierre definitivo del hotel viejo calle Lima 1502, rogamos a nuestra distinguida clientela valdense y a todos los amigos en general, del Uruguay y Argentina, que pasen a la casa nueva, calle BERNARDO DE IRIGOYEN 1608, donde encontrarán, dentro de él, los mismos precios, la misma atención y mayor comodidad anunciándoles la instalación de 12 cuartos de baños modernos y la apertura del Bar anexo al Hotel.

Hnos PAIUZZA.

EMILIO ARMAND-UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878
MONTEVIDEO

HERMAN E. GONNET

Negocios Rurales. — Local

Feria Ganadera. — Líquidaciones en general

Escritorio: Ruperto Borrás 400
Rosario (Dpto. Colonia)

Para la venta:

campos en pequeñas y grandes extensiones, ubicados en importantes centros de porvenir.

Dispongo en arrendamiento:

2.000 cuabras en fracciones de doscientas, trescientas, cuatrocientas y quinientas cuabras. Campo especial a explotación libre, disponible 1.º de Marzo.

Local Ecilda Paullier
Ferias Ganaderas

2.º Miércoles de cada mes
Por anotaciones,

Germán Hunziker o Herman E. Gonnet
Ecilda Paullier Rosario Oriental

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras

(Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

GERMAN GREISING. — Cirujano dentista. — Atiende todos los días hábiles. — Joaquín Suárez, Est. Tarariras.

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general. — Joaquín Suárez (Departamento Colonia). Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA MIGUELETE:

Dr. HORACIO SOÑORA — Medicina General y Niños. — Colonia Miguelete (Colonia).

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. — Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

Dr. J. A. CORONEL VERA. — Médico Cirujano. Colonia Miguelete, Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzainzó 280. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. G.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

servicios fúnebres — por intermedio "Empresa L. Artola de N. Helvecia" — y se encarga de los trámites necesarios para los derechos de sepultura, JUAN PONS.

Teléf. N° 14

Colonia Cespopolita

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 16 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h. — Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532.

desarrollo de la "unidad del espíritu en el vínculo de la paz".

(Art. II de los Estatutos).

ORIGENES DE LA CONFEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS DEL RIO DE LA PLATA

En más de una ocasión se hizo evidente a los dirigentes de las distintas Iglesias, la conveniencia de unir en un grupo representativo a las fuerzas Evangélicas, que, desvinculadas y sin conocerse mutuamente no alcanzaban a realizar la obra que podrían cumplir extensamente, si se hubieran tendido las manos en gesto fraternal.

El "Comité de Cooperación del Río de la Plata", fundado en 1926, fué una expresión de este reconocimiento e hizo su obra para acercar a las distintas Iglesias. Sin embargo en actividad tuvo que limitarse en 1935, al ausentarse del país el Dr. W. Brownig, secretario ejecutivo del mismo.

Fué entonces que cobró nuevas fuerzas la idea de formar una Confederación integrada por representantes de varias denominaciones quienes se abocaron al estudio de la iniciativa.

Después de detenidos trabajos preparatorios se logró una base común, aceptable a todas las Iglesias interesadas en este movimiento de colaboración evangélica y el 25 de abril de 1939 fué realizada la Asamblea Constituyente, que aprobó los estatutos y designó a la primera Junta Directiva.

A esta Asamblea asistieron delegados oficiales de nueve Iglesias y delegados fraternales de otras diez Iglesias e Instituciones evangélicas.

PRIMEROS PASOS

La nueva institución inició de inmediato sus actividades, las que, como en toda entidad recién constituida, estaban en principio circunscriptas a los problemas de organización.

Siete Comisiones desplegaron en este sentido una celosa actividad: son ellas las de Evangelismo, Educación Cristiana, Juventud, Literatura, Acción Social y Asuntos Euménicos.

La Confederación organizó el Congreso Evangélico celebrado en Buenos Aires en Junio de 1940: preparó y organizó la visita del Dr. Juan R. Mott, presidente del Concilio Misionero Internacional, al cual la Confederación pertenece como miembro; auspició la realización de una convención de instructores de Escuelas Dominicales y se ha interesado intensamente por todo lo que pueda resultar útil y provechoso a la gran causa común.

SE VENDEN. — Dos solares, cercados y con frutales, centro. Joaquín Suárez Tarariras. Precios bajos. Verlo y tratar: David Rostagnol. Est. Tarariras.

SE ALQUILA

la propiedad de la Sucesión Teófilo Davyt en COLONIA VALDENSE, a un kilómetro del "Centro", compuesta de Hás. 5.7820 metros, con casa de 6 piezas, molino a viento con cañerías, etc., quinta de frutales y otras mejoras.

Tratar con Elisa S. de Davyt en COLONIA VALDENSE

Tratar con Juan Pedro y Eduardo Davyt en TARARIRAS

AVISO

SE VENDE O SE HARRIENDA EN COLONIA VALDENSE 19 Ha. DE TERRENO APROPIADO PARA GRANJA PROXIMO A LA CARRETERA. TRATAR CON DAVID MALAN EN C. VALDENSE

Estación de Servicio ATLANTIC

de SIXTO ERRECART

Surtidor de nafta y aceite Atlantic

Engrase - Gomeria - Aire

SERVICIO DIA Y NOCHE

Teléfono Berohuet

ROSARIO O.

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA

NEGOCIOS RURALES

Teléfono 33 Tarariras

JOAQUIN SUAREZ

COLONIA

CASA ZIMMER Y ROBERT

ELECTRICIDAD Y RADIO

Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.

Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"

COLONIA VALDENSE

Elija para sus transacciones comerciales las casas que

GUILLELMO GREISING S. C.

tiene establecidas en

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

MIRANDO AL FUTURO

Reconocemos que la Confederación debe llegar a ser cada vez más el medio de cooperación y de acción conjunta entre las Iglesias afiliadas. Debe servir en la recolección y presentación de informaciones que sean útiles en la obra; por ejemplo, información sobre las regiones no ocupadas por la Iglesia; sobre grupos o clases no tocadas por evangelistas y sobre el evangelismo; la educación cristiana; la obra de la juventud y los problemas económicos y sociales. Debe servir de punto de contacto constante entre las diversas comunidades evangélicas, para que cada una llegue a conocer los problemas, los éxitos y las dificultades de los demás y a su vez compartir con éstos sus propios problemas y preocupaciones.

La Confederación debe ser un atalaya que haga sonar la voz de alarma ante cualquier peligro inminente. Debe ser el instrumento común de las Iglesias Evangélicas para que éstas se hagan representar en tiempos de crisis ante los poderes públicos y la opinión de los pueblos. Debe poder presentar cada vez más ante el mundo un frente evangélico unido y único. Sobre todo, debe tener espíritu profético, dinámico y de amor, con una palabra, el espíritu cristiano.

COMO SE SOSTIENE

La Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata se sostiene con los aportes voluntarios de las Iglesias adheridas a la misma y con las donaciones especiales que recibe.

—ooo—

Escuelas Dominicales

(Conclusión)

entusiasmo durante todo el año; aún en los días de lluvia asiste un buen número de los más valientes.

Agradecemos las visitas del Pastor Breeze, Sr. y Sra. Luis Jourdan, Sra. Davit y otras, y también a todos los buenos amigos y amigas que han contribuido con dinero, ropa, lana y otros materiales para la clase de costura. El Sr. y Sra. Jourdan, trajeron,

además de su acostumbrada generosa donación, una cantidad de hermosas naranjas que alegraron mucho a los niños.

El 21 de diciembre se efectuó la fiesta de esta Escuela. La empresa "O. N. D. A." trajo los niños en tres de sus cómodos coches y el Sr. Vina, con su habitual gentileza, acompañó a los pequeños pasajeros. Los viajes de los coches, fue una donación para la fiesta, lo que agradecemos sinceramente.

Después de jugar un rato bajo la sombra de los árboles de nuestra Quinta, hubo un pequeño programa de versos y cantos, atusados a Navidad, por los niños, preparados por la Sra. L. Doumou; se sirvió un buen té, con abundantes masas, y los niños recibieron bolsitas de caramelos con sorpresas. Al terminar, damos nuevamente gracias a los que nos acompañaron y a todos los que trabajaron en ese día para preparar la fiesta, servir el té, etc., sin olvidar a buena amiga Carmen D. de Santos, que todo el año hizo el pan para la merienda de las niñas, los días de costura.

Que Dios bendiga esta Obra y la buena semilla sembrada para la salvación de muchas almas.

ESCUELA DOMINICAL DE EL GENERAL

Hay 62 niños inscriptos y la mayor parte asiste con regularidad y entusiasmo. Agradecemos a la Sra. Elisa J. de Klett y Sra. Anita J. de Cabrera la valiosa cooperación.

El 6 de enero se celebró la fiesta de esta Escuela con un buen programa preparado por la Sra. Klett y el árbol de Navidad. Agradecemos al Sr. Pastor Breeze y Sra. su visita en ese día, así como a la Sra. Klett y familia, y a todos los que trabajaron para el éxito de esta fiesta.

Este año parecía casi imposible hacer fiesta para los niños, pero Dios ha proveído dinero, juguetes, caramelos y masas; y como en el milagro de los panes y los peces, hay un buen sobrante. ¡Gracias a Dios por sus bondades!

Entre los que donaron juguetes, agradecemos a la Sra. Emilia P. de Carballo, una caja grande de hermosos juguetes; al Sr. y Sra. Héctor Colombo y al Dr. Fernando Bassahúm.

María Mimmo.

Ecós Valdenses

URUGUAY

OMBÚES DE LAVALLE. — *Enfermos.* — Tuvo un atraso en su salud la señora Catalina Alito de Berger; sigue bien.

— También estuvo enferma de difteria, la pequeña Iris, de los esposos Emilio Berger-Enna Gay, de San Roque.

Fiesta de la Cosecha. — Programada para el sábado 19 de febrero, el mal tiempo obligó a postergarla para el viernes 28 del mismo mes.

Viajeros. — Pasan una temporada en la playa "El Ceibal", C. Valdense, el Pastor y su familia, y los señores Alfredo Tambo y Roberto Geymonat, con sus respectivas familias.

Catecismo. — Las clases de catecismo darán comienzo, Dios mediante; en C. Sarandí, el sábado 19 del corriente marzo, a la hora 9.00; y en Ombúes de Lavalle, el mismo día a la hora 10.00. Se recomienda a todos los catecúmenos asistir desde el primer día de clase. Estas continuarán los mismos días sábados, y a las mismas horas, hasta nuevo aviso.

C. MIGUELETE. — *Viajeros.* — Pasaron una temporada en el Parque "11 de febrero" las familias de Hipólito Bastie, Juan Bastie y Luis Waser.

Escuela Dominical. — El Consistorio, en su última sesión, reeligió los directores de todas las escuelas Dominicales, excepción de la de Piedra Chata, por haberse ausentado de la localidad su anterior Director, Sr. Dino Ricca. Otras personas de dicho grupo se han ofrecido ya para "hacer todo lo que puedan" por los niños. También fueron reelectos los directores de Canto y las organistas que actuaron con beneplácito de la congregación hasta el presente.

Las clases de *catecismo*, darán comienzo, Dios mediante, el lunes 17 del corriente, a la hora 9.00. Se espera que todos los catecúmenos asistan desde el primer día.

Enfermo. — Se encuentra delicado el hermano don Juan Arduin.

ARTILLEROS. — A pesar de la lluvia caída en la mañana, el sábado 22 de febrero pdo. se realizó la fiesta de la Cosecha. Ha sido for-

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Milán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnolito Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: David Rostagnol.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: David Barolin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.

Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrin.
C. Nieto y Dolores: Juan D. Rostán.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostán, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Juan D. Planchon, Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.

ARGENTINA

Buenos Aires: Benson A. Prichard, Asociación Cristiana de Jóvenes.

Colonia Belgrano y Rigby: Juan P. Costantino, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostán (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalnás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: Adolfo Cesari (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

IMPRENTA "COLONIA SUIZA"

DE
J. EDMUNDO GILLES & Cía.

POR CUALQUIER TRABAJO
COMERCIAL, FOLLETOS, ESTADÍSTICOS, CIRCULARES, PARTICIPACIONES DE ENLACE, TARJETAS, ETC.
CONSULTENOS

Colonia Suiza

Teléfono 37

zoso reanudar el acto en la tarde del día siguiente para terminar la venta de los productos.

Agradecemos a las personas que tomaron parte en el acto, cuyo entusiasmo y amor para la Iglesia les permitió vencer las dificultades causadas por el tiempo poco favorable.

COSMOPOLITA: En la tarde de los días 15 y 16 de febrero pudo realizarse la Fiesta de la Cosecha, y gracias a los aportes generosos dió un beneficio algo superior a los cuatrocientos pesos.

ARGENTINA

COLONIA BELGRANO. — *Enfermos:* Fué operada con todo éxito en la ciudad de Rosario la Sra. Maria M. de Comba, de su penosa enfermedad. Su estado es satisfactorio ahora. Van mejorando también lentamente las Sras. Famma P. de Maché y Elsa M. de Peyronel. Mejorando también el hijito de los esposos Peyronel - Mangiaut de Rigby y el joven David Mangiaut, quien salí era a consecuencias de un accidente con un caballo.

Fiesta de la cosecha: Después del buen "Susto" que nos diera el tiempo con su amenaza de grandes lluvias, esta fiesta de gratitud pudo efectuarse con franco éxito el sábado 8 de febrero. Como de costumbre inicióse con un culto de acción de gracias a las 16.30 horas, continuándose luego con las ventas de los productos ofrecidos. La concurrencia llegó a su máximo a la hora de la cena cuando las cocineras y sus ayudantes sirvieron el menú a los 224 comensales. El resultado obtenido de todas las secciones de venta y donaciones en efectivo alcanzó la suma de \$ 660 m.n. Una expresión de gratitud llegue a todos los donantes y los que trabajaron para el buen éxito de esta fiesta anual.

XVII de Febrero: Esta efemérides valdense fué recordada con los siguientes actos. En

Rigby con un culto en la noche del 13 de febrero, en Belgrano idem en la noche del 14 y en San Carlos con un picnic en el hermoso monte de los Llanos. Gardiol en el que estaban presentes también algunas familias de Belgrano y Rigby. En estos actos fue además cantado un himno a 2 voces y recitado poesías relacionadas con la feena.

Una que triunfa: En el mes de enero último la Srta. Lina Mangiaut rindió en forma brillante sus exámenes de música, alcanzando el Diploma de Maestra de piano y Profesora de Teoría y Solfeo, adjudicándose además las medallas de honor de entre las muchas que aspiraban a poseerlas. A la vez que le hacemos presente nuestra felicitación expresamos nuestro deseo y esperanza de que Lina para uso de sus aptitudes musicales para las actividades de nuestra Iglesia que tanto necesita de ellas.

Viajeros: Son varias las familias de nuestra Congregación que en esta época están gozando de un periodo de descanso, principalmente en las Sierras de Córdoba. Recordamos a las familias de Federico Stietel Benz, Santiago Rond, Leonilo Stietel, Guillermo Stietel, Abraham Tron y las Sras. Ancia y Dora Tron, los jóvenes Alfonso y Alfredo Tron, Edgardo Charles, Humberto Gaydou, Marcelo Nicotier, Guillermo Long, etc.

—Para "Mar Chiquita" Córdoba, pero por razones de salud, estuvo también la señora Margarita B. de Gardiol acompañada por sus hermanas Mercedes B. de Gardiol y Maria Luisa Bertinat. Pese a todos los esfuerzos realizados nuestra hermana sigue aún delicada y sin poder caminar. Que Dios la ayude a mantener siempre en alto esa fortaleza de ánimo que la caracteriza.

—Para el Uruguay salieron por algunas semanas los esposos Hugo Beux, Clara C. de Beux y su hijita Emilee, y el Obrero y su familia.

Nos visitan la señora Mina S. de Bonín de Córdoba, Olga Mivil, de Rosario, la Sra. Helvecia Rond de Lang, de Buenos Aires,

acompañada por sus dos hijitos y la Srta. Dora Nicotier, de San Agustín.

Entoces: Han dejado su enlace para el próximo mes de marzo, los jóvenes Arnolito Stietel y Oct con la Srta. Isolina Mardonego; Angel Stietel con Irma Nicotier; Alfredo Lion con la Srta. Rosa Sampaesi.

Cultos en el mes de marzo: Aquí queremos recordar a los miembros de Iglesia, los cultos del domingo 2 y 10 de marzo que serán presididos por el Sr. Ramonado Resman, de la ciudad de Gálvez.

Nacimientos

OMBÚES DE LAVALLE. — Desde el día 9 de febrero, un varoncito, el primogénito, alegró el hogar de los esposos Camilo Lon - Ana María E. Perez.

C. MIGUELETE. — También desde el mismo día 9, una nena alegró el hogar de los esposos Eliso P. Rostagnol - Riva Altas.

—Otra nena el hogar Arnaldo Artús - Ana Liza Beymonat.

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que "cree en Mí, aunque este muerto, vivirá".

C. MIGUELETE. — *Faulina Travers de Bonjour.* — Después de soportar valientemente varios meses de enfermedad, falleció en su hogar de C. Larranaga — próximo a Cardona — esta fiel esposa y madre de familia. El sepelio de sus restos, realizado en el cementerio de C. Valdense, fué presidido por el Pastor Ernesto Tron. Expresamos a la familia afligida la expresión de nuestra simpatía cristiana.

ARTILLEROS. — El Domingo 23 de febrero pasado se realizó en el cementerio de Tarariras el enterramiento de *Mirtha Costabel*. Su llegada al mundo a fines de agosto pasado había alegrado el hogar de sus padres Ubaldo Costabel - Mercedes B. de Costabel. Su partida los dejó inmerso en profundo dolor.

El numeroso público que acompañó hasta el cementerio dice la simpatía con que nuestros hermanos han sido rodeados. Renovamos a los padres, a los demás parientes, al abuelo materno Sr. Augusto Dahmás, Diácono de nuestro Consistorio, nuestra profunda simpatía.



